

(Traduction)

PROCÈS-VERBAL

Le jeudi 16 mars 1967

(109)

Le Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques se réunit aujourd'hui à 11 h. 15 du matin, sous la présidence de M. Gray.

Présents: MM. Cameron (Nanaimo-Cowichan-Les Îles), Flemming, Gray, Irvine, Lambert, Latulippe, Lind, Macdonald (Rosedale), Monteith, More (Regina City) (10).

Autre député présent: M. Fairweather, parrain du bill S-28.

Aussi présents: M. Meredith Fleming, c.r., agent parlementaire; M. R. Humphrys, surintendant des assurances; le Dr J.O. Lockhart, président, et W.-S. Major, administrateur général, de l'*Anniversary Life Insurance Company*.

Le Comité entreprend l'étude du bill S-28, loi constituant en corporation l'*Anniversary Life Insurance Company*.

Sur le préambule

Le parrain du bill, M. Fairweather, présente l'agent parlementaire, Me Fleming qui, à son tour, présente les témoins, MM. Lockart et Major. M. Fleming expose brièvement la structure et l'objet de la compagnie dont la constitution en corporation est envisagée.

En réponse à une question, M. Humphrys précise que son organisme ne s'oppose pas à la requête.

Après l'interrogatoire que subissent MM. Fleming, Humphrys et Major le préambule est adopté.

De même le sont les articles de 1 à 8, le titre et le bill.

Il est ordonné — Que le président fasse rapport du bill sans modification.

Le président remercie les témoins qu'on autorise à se retirer.

Le président explique au Comité que, par suite d'une erreur, les pages du mémoire présenté par M. Latulippe n'ont pas été reproduites dans le bon ordre lorsqu'elles ont été imprimées en appendice AAA au fascicule n° 53 des *Procès-verbaux et Témoignages*. Le Comité convient que, pour rendre justice à M. Latulippe, il y a lieu de rectifier cet état de chose.

En conséquence, sur motion de M. Monteith, appuyé par M. Irvine,